

SENCOR®

SES 4090SS



PÓŁAUTOMATYCZNY EKSPRES DO KAWY

Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

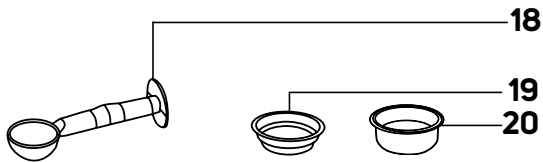
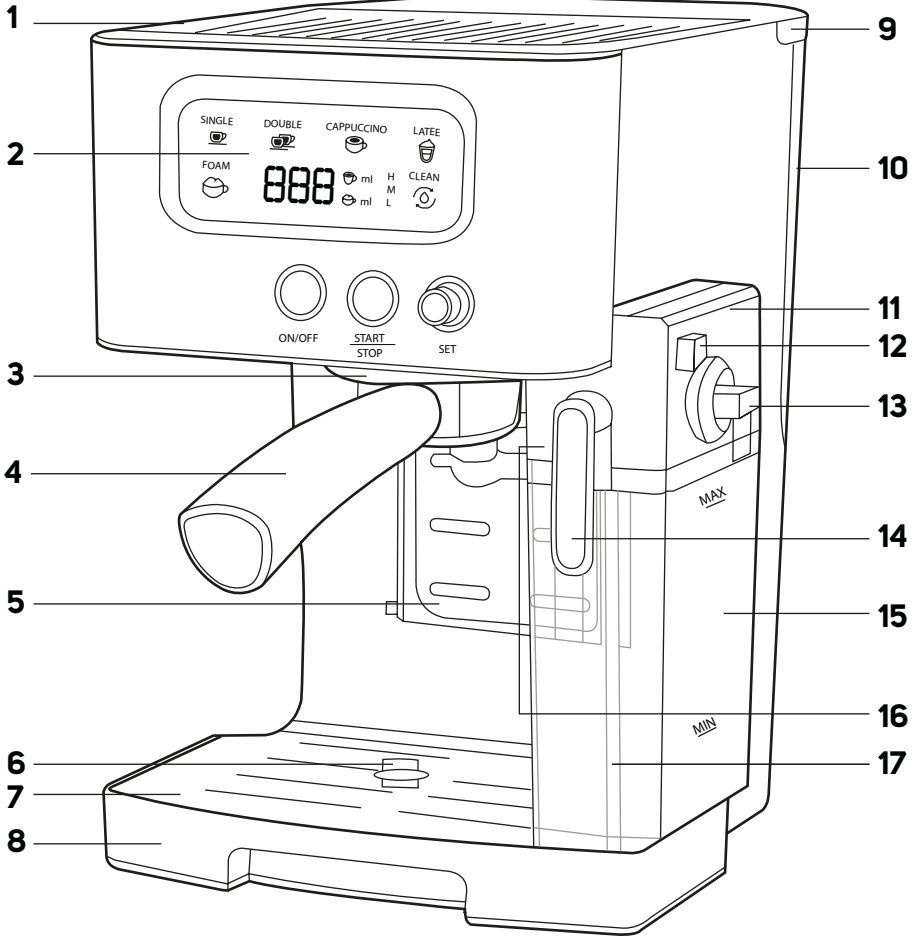


SENCOR®

SES 4090SS

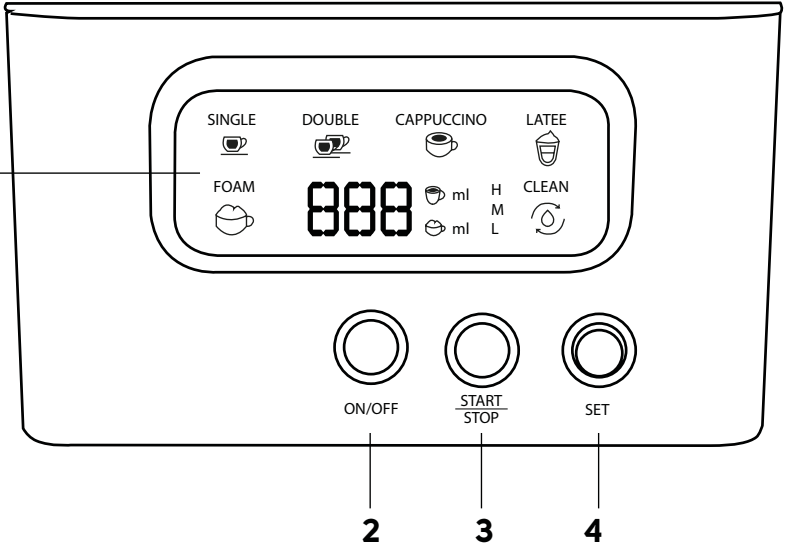


A



B

1



PL Półautomatyczny ekspres do kawy

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ W CELU SKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

- Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, percepcyjnych i umysłowych lub niewielkim doświadczeniu i wiedzy, o ile jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały one pouczone o korzystaniu z urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnego niebezpieczeństwa.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Dzieci bez nadzoru nie mogą wykonywać czyszczenia i konserwacji przeznaczonej do wykonania przez użytkownika.
- Jeżeli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, jego wymianę należy wykonać w specjalizowanym punkcie serwisowym, w celu uniknięcia pojawienia się niebezpiecznych sytuacji. Zabrania się używania urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.
- Zabrania się używania niniejszego urządzenia przez dzieci. Urządzenie i jego przewód należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku w następujących miejscach:

- aneksy kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- w gospodarstwach rolnych;
- dla gości w hotelach, motelach i innych obiektach noclegowych;
- usługodawcy oferujący noclegi ze śniadaniem.
- Nie zanurzaj wtyczki, przewodu zasilającego ani urządzenia w wodzie lub innej cieczy.



OSTRZEŻENIE

Otworu napełniającego nie wolno w czasie używania otwierać.



OSTRZEŻENIE

Zapobiegaj polania wtyczki.

- Części urządzenia, które mogą być w kontakcie z artykułami spożywczymi należy czyścić ciepłą wodą z dodatkiem delikatnego płynu do mycia naczyń, następnie opłukać w czystej wodzie i wytrzeć do sucha.



OSTRZEŻENIE

Podczas niepoprawnej obsługi grozi ryzyko zranienia.

- Powierzchnia zewnętrzna urządzenia zagrzewa się podczas używania, po skończeniu eksploatacji może pozostać gorąca przez pewien okres czasu. Zachowaj szczególną ostrożność.

- Nie używaj akcesoriów innych niż dostarczonych z urządzeniem. W odwrotnym przypadku istnieje ryzyko uszkodzenia urządzenia lub poważnego obrażenia.
- Zawsze odłącz urządzenie od zasilania, jeśli pozostawiasz je bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- Zabrania się umieszczenia urządzenia podczas eksploatacji w przestrzeni ograniczonej (np. meble kuchenne).

- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego upewnij się, że jego napięcie znamionowe podane na etykiecie jest zgodne z napięciem elektrycznym w gniazdku.
- Urządzenie podłączaj wyłącznie do prawidłowo uziemionego gniazdka elektrycznego. Z powodów bezpieczeństwa nie zalecamy użycia rozgałęźnika ani kabla przedłużającego.
- Nie stawiaj urządzenia na parapetach okien, ociekaczu zlewozmywaka lub niestabilnych powierzchniach. Urządzenie zawsze stawiaj na stabilnej, równej i czystej powierzchni.
- Urządzenia nie umieszczaj na kuchence elektrycznej lub gazowej albo do bliskości otwartego płomienia.
- Nigdy nie używaj urządzenia bezpośrednio w pobliżu wanny, prysznicza lub basenu.
- Urządzenie należy używać wyłącznie do celów, do których jest przeznaczone.
- Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów dostarczonych wraz z urządzeniem.
- Podczas pracy musi być pozostawiona wolna przestrzeń co najmniej 15 cm dookoła urządzenia i nad nim, aby zapewnić wystarczającą cyrkulację powietrza.
- Górnej powierzchni urządzenia używaj tylko do ogrzewania filiżanek. Nie używaj jej do odkładania przedmiotów.
- Do zbiornika na wodę należy wlewać wyłącznie czystą zimną wodę. Nie wlewaj do niego ogrzanej wody lub innych cieczy ani nie wkładaj żadnych przedmiotów.
- Przed włączeniem urządzenia upewnij się, że:
 - taca ociekowa z kratką jest poprawnie zainstalowana w swoim miejscu;
 - zbiornik jest napełniony wystarczającą ilością wody i jest poprawnie zainstalowany w swoim miejscu. Poziom wody jednak nie może przekroczyć ryzyki maksimum.
- Zanim rozpoczniesz zaparzać kawę, upewnij się, że dźwignia jest poprawnie przymocowana do głowicy zaparządzającej. W trakcie procesu parzenia kawy w dźwigni powstaje ciśnienie, dlatego nie wolno jej ruszać w trakcie pracy. W przeciwnym przypadku może dojść do niebezpiecznej sytuacji.
- Zachowaj szczególną ostrożność, podczas pracy urządzenia, aby uniknąć poparzenia gorącą wodą lub parą.
- Podczas używania urządzenia regularnie sprawdzaj stan wody w zbiorniku. Jeżeli poziom wody spadnie poniżej ryzyki minimum, uzupełnij ją. Przed uzupełnieniem wody urządzenie najpierw wyłącz i odłącz od gniazdka sieciowego.
- Urządzenie jest wyposażone w bezpiecznik termiczny, który wyłączy je, kiedy pompa pracuje bez obciążenia, by nie doszło do jej uszkodzenia. Jeśli wystąpi taka sytuacja odłącz przewód zasilający z gniazdka i pozostaw urządzenie na co najmniej 30 minut aby ostygło. Po czym można ponownie z niego korzystać.
- Urządzenie zawsze wyłącz i odłącz od gniazdka sieciowego, jeżeli nie będzie używane, jeżeli zostawiasz go bez nadzoru, przed jego demontażem lub montażem, przed napełnianiem pojemnika, przed przemieszczeniem lub czyszczeniem. Przed przemieszczeniem i czyszczeniem zostaw urządzenie całkowicie ostygnięte. Nie przemieszczaj urządzenia z filiżanką kawy umieszczoną na kratce tacki ociekowej lub z filiżankami umieszczonymi na powierzchni do ogrzewania.
- Urządzenie i jego akcesoria utrzymuj w czystości. Czyszczenie i konserwację wykonuj zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale Czyszczenie i konserwacja. Nie mój urządzenia pod bieżącą wodą ani nie zanurzaj w wodzie lub innym płynie.
- Dbaj o to, by przewód zasilający nie zetknął się z gorącą powierzchnią albo by nie doszło do polania wtyczki przewodu zasilającego.
- Urządzenie odłączaj od gniazdka ciągnąc za wtyczkę, nie jednak ciągnąc za przewód zasilający. W przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia przewodu zasilającego lub gniazdka elektrycznego.
- Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, zabrania się wykonywania jakichkolwiek napraw lub dostosowań we własnym zakresie. Wszystkie naprawy należy zlecić do autoryzowanego punktu serwisowego. Ingerując w urządzenie narażasz się na ryzyko utraty ustawowego prawa rękojmi za wady lub utratę gwarancji jakości.

PL Półautomatyczny ekspres do kawy

Instrukcja obsługi

- Dziękujemy Państwu za zakup naszego produktu marki SENCOR. Jesteśmy przekonani, że będą Państwo zadowoleni z używania urządzenia.
- Przed przystąpieniem do eksploatacji urządzenia, prosimy o zapoznanie się z instrukcją obsługi, również w przypadku, gdy znają Państwo sposób obsługi urządzenia podobnego typu. Urządzenie należy używać zgodnie z treścią niniejszej instrukcji obsługi. Zachowaj niniejszą instrukcję do zastosowania w przyszłości.
- Minimum przez okres ustawowej rejokmi za wady produktu lub gwarancji na jakość zalecamy przechować oryginalne opakowanie transportowe, materiał opakowaniowy, paragon oraz potwierdzenie o zakresie odpowiedzialności, lub kartę gwarancyjną. Przed wysyłką urządzenia, zaleca się zapakować urządzenie w oryginalne opakowanie producenta.

OPIS EKSPRESU DO KAWY

- | | |
|--|---|
| A1 Powierzchnia do ogrzewania filiżanek | A12 Przycisk do wycimowania zbiornika na mleko |
| A2 Panel sterujący z wyświetlaczem | A13 Pokrętko ustawiania spieniania mleka |
| A3 Głowica zaparządzająca | A14 Dźwignia dyszy spieniania mleka |
| A4 Dźwignia z dozownikiem kawy | A15 Zbiornik na mleko |
| A5 Podstawka wychylna | A16 Dysza spieniania mleka (umieszczona na stronie wewnętrznej zbiornika na mleko) |
| A6 Wskaźnik pełnej tacki ociekowej | A17 Rurka mleka |
| A7 Wycimowana kratka miski ociekowej | A18 Miarka do kawy z temperem |
| A8 Wycimowana miseczka ociekowa | A19 Filtr nierdzewny do przygotowywania 1 filiżanki |
| A9 Pokrywa zasobnika na wodę | A19 Filtr nierdzewny do przygotowywania 2 filiżanek |
| A10 Wycimowany zasobnik na wodę o pojemności 1,4 l z uchwytem | |
| A11 Pokrywa zbiornika na mleko z elementami do sterowania urządzeniem | |

OPIS PANELU STEROWANIA I PRZYCSKÓW

- | | |
|--|--|
| B1 Wyświetlacz | B7 Zintegrowany przycisk/pokrętko |
| B2 Przycisk ON/OFF – włączenie/wyłączenie ekspresu | Przycisk SET – potwierdzenie ustawień |
| B3 Przycisk START/STOP – uruchomienie ekspresu | Pokrętko – wybór kawy/ustawienia |

Przed pierwszym użyciem

- Zdejmij z urządzenia wszelki materiał opakowaniowy i usuń folie ochronne, naklejki reklamowe i etykiety.
- Urządzenie połóż na równej, suchej i czystej powierzchni. Upewnij się, że wokół urządzenia jest wolna przestrzeń, przynajmniej 35 cm nad górną krawędzią i po 15 cm na bokach. Powierzchnię zewnętrzną urządzenia wytrzyj delikatnie zwilżoną gąbeczką, a następnie wytrzyj do sucha.
- Wycimj zbiornik wody oraz zbiornik mleka z urządzenia. Oplukaj pojemnik i pokrywę czystą wodą z małym dodatkiem delikatnego płynu do mycia naczyń. Następnie dokładnie optucz bieżącą wodą, wysusz i umieść z powrotem w swoim miejscu. Pokrywę zbiornika mleka wytrzyj czystą miękką gąbką, lekko zwilżoną w ciepłej wodzie.
- Wycimj wycimowaną miseczkę ociekową z kratką, wytrzyj zwilżoną gąbką, wysusz i włóż z powrotem do dolnej części urządzenia.
- Kolbę, miarkę do kawy oraz filtry nierdzewne umyj pod czystą bieżącą wodą z dodatkiem środka do mycia naczyń. Następnie optucz w czystej wodzie i wysusz.

Płukanie ekspresu

1. Włóż pojemnik na mleko do ekspresu do kawy. Prawidłowe włożenie jest sygnalizowane kliknięciem.
2. Napelnij zbiornik na wodę czystą, zimną wodą pitną. Zabrania się, wlewania do zbiornika gorącej lub ciepłej wody lub innej cieczy niż woda.
3. Umieść filiżankę pod głowicą zaparządzającą.
4. Włóż wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego. Naciśnij przycisk ON/OFF. Wyświetlacz rozświeci się. Wyświetlacz rozświeci się a wszystkie przyciski będą naprzemiennie migać.
5. Naciśnij przycisk START/STOP. Pompa zacznie pracować, a przez głowicę zaparządzającą wypłynie niewielka ilość wody. W tym czasie wyświetlacz i wszystkie przyciski będą migać naprzemiennie.
6. Gdy pompa przestanie pompować wodę, zabrmi podwójny sygnał dźwiękowy, a przycisk ON/OFF zacznie migać - oznacza to, że ekspres do kawy się nagrzewa.



Notatka:

Przeplukanie ekspresu do kawy zostanie uruchomione zawsze po pierwszym włączeniu lub po przywróceniu ustawień fabrycznych.



Notatka:

Po każdym przekręceniu pokrętki SET w celu wybrania funkcji, zabrmi sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu zacznie migać ikona właściwa dla danej funkcji.

OBŚLUGA EKSPRESU DO KAWY

Włożenie miski ociekowej

- Do miski ociekowej z kratką skapują krolepki przygotowywanej kawy przy wycimowaniu kolby, jak również gorąca woda podczas spieniania mleka, aby nie doszło do spalenia kawy oraz ewentualne rozlania mleka podczas jego spieniania. Dlatego upewnij się, czy obie części są prawidłowo zainstalowane i włożone do urządzenia.
- Miskę ociekową z kratką wkładaj lub wycimuj wyłącznie w sytuacji, gdy zasobnik na mleko nie jest zainstalowany.
- Zalecamy, aby po każdym użyciu urządzenia opróżnić i umyć miseczkę ociekową. Podczas mycia postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale Konserwacja i czyszczenie.



Notatka:

Miska ociekowa jest wyposażona we wskaźnik zapelnienia. Jest to wskaźnik pływakowy. Gdy poziom cieczy w tacce ociekowej podniesie wskaźnik, taczkę ociekową należy opróżnić.

Napelnianie zbiornika na wodę

- Otwórz pokrywę zbiornika na wodę. Złap zasobnik za uchwyt i wycimj wyciągając go górną. Napelnij go zimną pitną wodą aż do ryski maksimum, włóż go z powrotem i złóż uchwyt do zbiornika. Następnie zamknij pokrywę zbiornika na wodę. Pojemnik musi być poprawnie umieszczony w swoim miejscu, by z niego mogła być pompowana woda do bojlera.



Notatka:

Woda, którą uzupełniasz zasobnik powinna mieć idealnie pokojową temperaturę (około 25 °C). Zbyt zimna woda może w negatywny sposób wpływać na smak napoju kawowego. Reszty wody nie zostawiaj w pojemniku dłużej niż przez jeden dzień. Do przygotowania wysokiej jakości kawy trzeba użyć zawsze świeżej wody. W przeciwnym wypadku może to negatywnie wpływać na smak przygotowanego napoju kawowego.

**Ostrzeżenie:**

Maksymalna pojemność zbiornika wynosi 1,4 l. Nie przepelniaj zbiornika. Nigdy nie napełniaj pojemnika ciepłą lub ogrzaną wodą, wodą gazowaną albo płynami, jak np. mleko. Pojemnika nie napełniaj, kiedy umieszczony jest w urządzeniu. Grozi to połaniem urządzenia albo przepelnieniem pojemnika.

Napełnianie zasobnika na mleko

- Abyś mógł wyciąć zbiornik na mleko i przytrzymaj przycisk do wyjmowania i pociągając w kierunku od urządzenia, wyjmij zbiornik na mleko.
- Aby utworzyć i zdjąć pokrywkę, naciśnij i przytrzymaj przycisk z boku pokrywy i zdejmij pokrywę ze zbiornika na mleko.
- Wylej do zbiornika świeże zimne mleko, maksymalnie do ryski MAX. Zawsze przestrzegaj maksymalnej i minimalnej ilości oznaczonej ryską.
- Pokrywę można nałożyć tylko w jeden sposób. Stronę pokrywy z dyszą do mleka załóż na stronę zbiornika z wycięciem na dyszę, następnie pokrywę zamknij. Prawidłowe założenie pokrywy jest sygnalizowane kliknięciem. Skontroluj, czy pokrywa nie kołysz się i nie przekracza krawędzi zbiornika.
- Zbiornik mleko z nałożoną pokrywą, wtóz z boku do urządzenia aż usłyszysz kliknięcie. Upewnij się czy zbiornik na mleko z pokrywą jest prawidłowo włożony i w żaden sposób się nie kołysz.

**Notatka:**

Jeśli nie zużyłeś całego mleka, trzeba je przelać ze zbiornika do odpowiedniego naczynia i włożyć do lodówki. Zbiornik na mleko wyczyść zgodnie z zaleceniami z rozdziału „Czyszczenie i konserwacja”.

Wkładanie i wyjmowanie filtra

- Wtóz wybrane sito ze stali nierdzewnej do kolby i mocno dociśnij.
- Do wycięcia filtra z dzwigni użyj paznokcia lub cienkiego przedmiotu (np. noża kuchennego) który włożysz pomiędzy krawędź filtra i krawędź kolby.

Wsypanie i ubicie kawy w filtrze

- Kolbę położyć na równej powierzchni, do filtra wsyp odpowiednią ilość kawy. Filtr dla jednej filiżanki kawy napełniany jest jedną miarką mielonej kawy wypełnioną po brzeg. Filtr dla dwóch filiżanek kawy napełniany jest podwójną ilością kawy. Jedna płaska miarka odpowiada około 7 g zmielonej kawy. Kawę w filtrze równomiernie rozmieść i ubij płaskim końcem miarki.
- Dokładnie odczuj brzegi filtra z resztek zmielonej kawy.

**Notatka:**

Używaj tylko mielonej kawy przeznaczonej do używania w urządzeniach do przygotowywania espresso. Nie używaj mielonej kawy przeznaczonej do używania we French press, ekspresach przelewowych itp.

Wkładanie i wyjmowanie kolby

- Wtóz kolbę pod głowicę zaparowania tak, aby rękojeść była skierowana w lewo i wyrównana z ikoną ☺ na głowicy zaparowania. Do przymocowania kolby do głowicy zaparowania, przestaw rękojeść w prawo do pozycji oznaczonej symbolem ☹.
- Aby wyciąć kolbę z głowicy zaparowania, obróć rękojeść w lewo, w stronę symbolu ☺. Wyjmij kolbę z głowicy zaparującej i przenieś nad kosz. Kolbę obróć tak, by filtr ze użytą kawą był skierowany w dół. Do usunięcia osadu kawy użyj łyżeczki do kawy. Unikaj kontaktu z powierzchnią filtra lub dzwigni ponieważ mogą być ciągle gorące. Zanim wyciągniesz filtr z kolby, schłódź go pod zimną bieżącą wodą. Filtr i kolbę oplucz pod czystą bieżącą wodą i dokładnie wysusz.

Nagrzewanie filiżanek

- Po włączeniu urządzenia za pomocą przycisku **ON/OFF**, automatycznie uruchomi się ogrzewanie powierzchni do nagrzewania filiżanek. Na powierzchnię położyć puste filiżanki dnem do góry i pozostaw do ogrzania.

Podgrzewanie wstępne ekspresu.

1. Upewnij się, czy ekspres jest poprawnie zmontowany.
2. Naciśnij przycisk **ON/OFF**, aby włączyć ekspres.
3. Przycisk **ON/OFF** zacznie migać, ekspres ogrzewa się.
4. Gdy przycisk **ON/OFF** zacznie świecić, zabrzmi dwa razy sygnał ostrzegawczy, co oznacza, że ekspres do kawy jest przygotowany do eksploatacji. Ekspres przestanie ogrzewać. Ikona **SINGLE** zacznie migać na wyświetlaczu. Teraz, można za pomocą pokrętki **SET** wybrać przyrządzenie ulubionego napoju.

**Notatka:**

Ekspres wyłączy się automatycznie po 30 minutach nieczynności. Jest to normalne działanie urządzenia.

ZAPARZANIE KAWY

- Urządzenie jest dostarczane z 2 nierdzewnymi filtrami: filtr do zaparowania 1 filiżanki kawy oraz filtr do zaparowania 2 filiżanek kawy.
- Filtr nierdzewny do przyrządzenia 1 filiżanki nadaje się do zaparowania 1 espresso, zwykłego cappuccino lub latte macchiato.
- Filtr nierdzewny do przyrządzenia 2 filiżanek nadaje się do zaparowania 2 espresso, mocnego cappuccino lub latte macchiato. „SINGLE” lub „DOUBLE” zacznie migać na wyświetlaczu.

Zaparzenie espresso

1. Wtóz filtr za zaparowania 1 lub 2 filiżanek do kolby, ubij kawę i wtóz kolbę do głowicy zaparującej.
2. Włącz ekspres naciskając przycisk **ON/OFF** i pozostaw do zagrzania.
3. Umieść filiżankę lub kubek pod kolbę.
4. Obróć pokrętkę, aby wybrać „SINGLE” (przygotowanie 1 filiżanki) lub „DOUBLE” (przygotowanie 2 filiżanek), „SINGLE” lub „DOUBLE” zacznie migać na wyświetlaczu.
5. Naciśnij przycisk **START/STOP** po czym nastąpi uruchomienie ekspresu. Przycisk **START/STOP** zacznie świecić.
6. W pierwszej kolejności nastąpi zaparzenie kawy, ekspres wypuszcza niewielką ilość kawy do filtra, aby nastąpiło spęcznienie zmieszanej kawy w filtrze. Po chwili rozpoczyna się pełna ekstrakcja kawy.
7. Do filiżanki/garnuszków wycieknie około 40 ml kawy (przygotowanie 1 filiżanki) lub około 80 ml (przygotowanie 2 filiżanek).
8. Proces wydawania kawy zostanie zatrzymany automatycznie. Zabrzmi sygnał ostrzegawczy, a przycisk **START/STOP** zgaśnie. Ekspres przełączy się w tryb czuwania.
9. Wyjmij kolbę z głowicy zaparującej i wyczyść ją zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”. Odczekaj około 5 sekund, nim wyciągniesz kolbę z głowicy zaparującej. Ciśnienie obniży się, co ułatwi zdjęcie dzwigni.
10. Jeśli chcesz wcześniej przerwać wydawanie kawy, naciśnij ponownie przycisk **START/STOP**.

**Notatka:**

Jeśli zamierzasz zaparzyć kawę w bardzo małej filiżance, podnieś podstawkę i umieść na niej filiżankę. Zapobiegnie to rozpryskiwaniu się kawy, które w przeciwnym razie spłynęłoby z dużej wysokości do filiżanki. Po użyciu złóż podstawkę w kierunku korpusu ekspresu.

Przyrządzenie cappuccino

1. Napełnij zbiornik na mleko świeżym, zimnym mlekiem zgodnie z instrukcjami w rozdziale „Napełnianie zbiornika na mleko”.
2. Wtóz filtr za zaparowania 1 lub 2 filiżanek do kolby, ubij kawę i wtóz kolbę do głowicy zaparującej.
3. Włącz ekspres naciskając przycisk **ON/OFF** i pozostaw do zagrzania.
4. Umieść filiżankę lub garnuszek pod kolbę.
5. Obróć kolbę na stronie zbiornika na mleko i wysuń dyszę mleka. Upewnij się, że jest skierowana do filiżanki.
6. Za pomocą pokrętki wybierz „CAPPUCCINO”, „CAPPUCCINO” zacznie migać na wyświetlaczu.
7. Naciśnij przycisk **START/STOP** po czym nastąpi uruchomienie ekspresu. Przycisk **START/STOP** zacznie świecić.
8. W pierwszej kolejności nastąpi podgrzanie i spienienie mleka, które wypłytnie z dyszy do filiżanki. Na wyświetlaczu pojawi się domyślna

- ilość pianki mlecznej. Przekręcając pokrętko na pokrywie zbiornika na mleko, będziesz mógł regulować ilość piany. Przekręcając w prawo nastąpi zwiększenie ilości pianki mlecznej, w lewo nastąpi zmniejszenie ilości pianki mlecznej. Regulację za pomocą pokrętki można również wykonywać podczas nalewania gorącego mleka.
- Gdy do filizanki naptynie wcześniej ustawiona ilość mleka i spienionego mleka, rozpocznie się ekstrakcja kawy, która wycieknie do filizanki. Na wyświetlaczu pojawi się domyślna ilość kawy.
 - Proces wydawania kawy zostanie zatrzymany automatycznie. Zabrzmiał sygnał ostrzegawczy, a przycisk **START/STOP** zgasił. Ekspres przełączy się w tryb czuwania.
 - Wyjmij kolbę z głowicy zaparzącej oraz zbiornik na mleko i wyczyść zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.
 - Jeśli chcesz wcześniej przerwać wydawanie kawy, naciśnij ponownie przycisk **START/STOP**.

Przygotowanie latte

- Napełnij zbiornik na mleko świeżym, zimnym mlekiem zgodnie z instrukcjami w rozdziale „**Napełnianie zbiornika na mleko**”.
- Włóż filtr za zaparzenia 1 lub 2 filizanek do kolby, ubij kawę i włóż kolbę do głowicy zaparzącej.
- Włącz ekspres naciskając przycisk **ON/OFF** i pozostaw do zagrzania.
- Umieść filizankę/szklanke pod kolbą.
- Obróć kolbę na stronie zbiornika na mleko i wysuń dyszę mleka. Upewnij się, że jest skierowana do filizanki/szklanki.
- Za pomocą pokrętki wybierz „LATTE”, „LATTE” zacznie migać na wyświetlaczu.
- Naciśnij przycisk **START/STOP** po czym nastąpi uruchomienie ekspresu. Przycisk **START/STOP** zacznie świecić.
- W pierwszej kolejności nastąpi podgrzanie i spienienie mleka, które wypłynię z dyszy do filizanki. Na wyświetlaczu pojawi się domyślna ilość pianki mlecznej. Przekręcając pokrętko na pokrywie zbiornika na mleko, będziesz mógł regulować ilość piany. Przekręcając w prawo nastąpi zwiększenie ilości pianki mlecznej, w lewo nastąpi zmniejszenie ilości pianki mlecznej. Regulację za pomocą pokrętki można również wykonywać podczas nalewania gorącego mleka.
- Gdy do filizanki naptynie wcześniej ustawiona ilość mleka i spienionego mleka, rozpocznie się ekstrakcja kawy, która wycieknie do filizanki. Na wyświetlaczu pojawi się domyślna ilość kawy.
- Proces wydawania kawy zostanie zatrzymany automatycznie. Zabrzmiał sygnał ostrzegawczy, a przycisk **START/STOP** zgasił. Ekspres przełączy się w tryb czuwania.
- Wyjmij kolbę z głowicy zaparzącej oraz zbiornik na mleko, aby wyczyścić zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.
- Jeśli chcesz wcześniej przerwać wydawanie kawy, naciśnij ponownie przycisk **START/STOP**.

Spienianie mleka

- Napełnij zbiornik na mleko świeżym, zimnym mlekiem zgodnie z instrukcjami w rozdziale „**Napełnianie zbiornika na mleko**”.
- Włącz ekspres naciskając przycisk **ON/OFF** i pozostaw do zagrzania.
- Umieść filizankę lub kubek pod kolbą.
- Obróć kolbę na stronie zbiornika na mleko i wysuń dyszę mleka. Upewnij się, że jest skierowana do filizanki.
- Za pomocą pokrętki wybierz „FOAM”, „FOAM” zacznie migać na wyświetlaczu.
- Naciśnij przycisk **START/STOP** po czym nastąpi uruchomienie ekspresu. Przycisk **START/STOP** zacznie świecić.
- W pierwszej kolejności nastąpi podgrzanie i spienienie mleka, które wypłynię z dyszy do filizanki. Przekręcając pokrętko na pokrywie zbiornika na mleko, będziesz mógł regulować ilość piany. Przekręcając w prawo nastąpi zwiększenie ilości pianki mlecznej, w lewo nastąpi zmniejszenie ilości pianki mlecznej. Regulację za pomocą pokrętki można również wykonywać podczas nalewania gorącego mleka.
- Proces wydawania kawy zostanie zatrzymany automatycznie. Zabrzmiał sygnał ostrzegawczy, a przycisk **START/STOP** zgasił. Ekspres przełączy się w tryb czuwania.

- Wyjmij zbiornik na mleko, aby wyczyścić zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.
- Jeśli chcesz wcześniej przerwać wydawanie kawy, naciśnij ponownie przycisk **START/STOP**.



Notatka:

Bez prawidłowo zamontowanego zbiornika na mleko nie będzie możliwe przygotowanie cappuccino, latte, spienionego mleka ani wykonać automatycznego czyszczenia. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat o błądzie „E02”, jeśli ustawisz pokrętko w pozycji dla tej funkcje. Po włożeniu pojemnika na mleko do ekspresu do kawy komunikat o błądzie „E02” na wyświetlaczu gaśnie.

USTAWIENIA UŻYTKOWNIKA

Programowanie objętości kawy

- Obróć pokrętko, aby wybrać „SINGLE” (przygotowanie 1 filizanki) lub „DOUBLE” (przygotowanie 2 filizanek). „SINGLE” lub „DOUBLE” zacznie migać na wyświetlaczu.
- Naciśnij przycisk **SET**, aby wejść do programowania ilości kawy. Przycisk **SET** zacznie migać.
- Za pomocą pokrętki dostosuj ilość kawy:
– Dla 1 filizanki: od 30 ml do 50 ml (40 ml to ustawienie domyślne).
– Dla 2 filizanek: od 60 ml do 90 ml (80 ml to ustawienie domyślne).
- Naciśnij przycisk **START/STOP**, po czym rozpocznie się proces parzenia kawy; lub naciśnij przycisk **SET**, aby potwierdzić i zapisać ustawienie. Przycisk **SET** zgasił. Ekspres przełączy się w tryb czuwania.
- Następnym razem, gdy zdecydujesz się przygotować pojedyncze lub podwójne espresso, ekspres przygotowuje ilość kawy zapisaną w pamięci.

Programowanie objętości do przygotowania cappuccino/latte

- Za pomocą pokrętki wybierz „CAPPUCCINO” lub „LATTE”, „CAPPUCCINO” lub „LATTE” zacznie migać na wyświetlaczu.
- Naciśnij przycisk **SET**, aby wejść do programowania ilości kawy. Przycisk **SET** zacznie migać.
- Za pomocą pokrętki dostosuj ilość spienionego mleka:
– Dla cappuccino: od 120 ml do 180 ml (120 ml to ustawienie domyślne).
– Dla latte: od 210 ml do 270 ml (250 ml to ustawienie domyślne).
Ciekawą objętość początkowa (kawa + mleko + pianka mleczna) wynosi 160 ml dla cappuccino i 290 ml dla latte.
- Naciśnij przycisk **SET**, aby zapisać ustawienia i wejść do programowania ilości kawy:
– Dla cappuccino i latte: od 30 ml do 50 ml (40 ml to ustawienie domyślne).
- Naciśnij przycisk **START/STOP**, po czym rozpocznie się proces przyrządzenia cappuccino lub latte; bądź naciśnij przycisk **SET**, aby potwierdzić i zapisać ustawienia. Przycisk **SET** zgasił. Ekspres przełączy się w tryb czuwania.
- Następnym razem, gdy zdecydujesz się na przygotowanie pojedynczego lub podwójnego espresso, ekspres przygotowuje ilość kawy zapisaną w pamięci.

Programowanie objętości spienionego mleka

- Za pomocą pokrętki wybierz „FOAM”, „FOAM” zacznie migać na wyświetlaczu.
- Naciśnij przycisk **SET**, aby wejść do programowania ilości kawy. Przycisk **SET** zacznie migać.
- Za pomocą pokrętki dostosuj ilość spienionego mleka:
– od 120 ml do 200 ml (160 ml to ustawienie domyślne).
- Naciśnij przycisk **START/STOP**, po czym rozpocznie się proces spieniania mleka; lub naciśnij przycisk **SET**, aby potwierdzić i zapisać ustawienie. Przycisk **SET** zgasił. Ekspres przełączy się w tryb czuwania.
- Następnym razem, gdy zdecydujesz się na przygotowanie spienionego mleka, ekspres przygotowuje ilość mleka zapisaną w pamięci.

Ustawienie temperatury kawy

1. Naciśnij przycisk **ON/OFF**, aby wyłączyć ekspres.
2. Po głowicę zaparządzającą postaw naczyne.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **SET** na 2 sekundy, aby wejść do ustawień temperatury kawy.
4. Przekręć pokrętło i ustaw wymaganą temperaturę: H (wysoka) – M (średnia) – L (niska). Wartość domyślna, to M (średnia).
5. Naciśnij przycisk **SET**, aby zakończyć ustawienia.
6. Ekspres zapisze ustawienia i uruchomi przepłukanie systemu.
7. Gdy przycisk **ON/OFF**, zacznie migać, nastąpi włączenie ekspresu i uruchomienie ogrzewania wstępnego.

Przywracanie ustawień fabrycznych

- W przypadku przywrócenia ustawień fabrycznych wszystkie wprowadzone ustawienia zostaną usunięte, a ustawienia domyślne zostaną przywrócone.

1. Naciśnij przycisk **ON/OFF**, aby wyłączyć ekspres.
2. Po głowicę zaparządzającą postaw miseczkę.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **START/STOP** przez 3 sekundy jeden raz zabrzmi sygnał dźwiękowy, a na wyświetlacz rozświeci się „000”.
4. Naciśnij przycisk **SET**.
5. Wszystkie przyciski oraz wyświetlacz zaczną migać, następnie zgasną. Dwukrotnie zabrzmi sygnał dźwiękowy, po czym ekspres do kawy wyłączy się.
6. Przywrócenie ustawień fabrycznych zostało wykonane.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed przystąpieniem do czyszczenia odłącz wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka elektrycznego i pozostaw urządzenie do ostygnięcia.



Ostrzeżenie:

Do czyszczenia jakichkolwiek części urządzenia nie używaj ściernych środków czyszczących, rozcieńczalników itp., które mogłyby uszkodzić powierzchnię urządzenia. Żadnej części urządzenia nie można myć w zmywarce do mycia naczyń.



Ostrzeżenie:

Aby zapobiec niebezpieczeństwu porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzaj urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki sieciowej w wodzie albo innej cieczy.

CODZIENNE CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Wykonywanie regularnego czyszczenia i konserwacji jest bardzo ważne dla poprawnej pracy urządzenia i wydłużenia jego żywotności.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia wyłącz ekspres, odłącz je od gniazdka elektrycznego i pozostaw do ostygnięcia.
- Po każdym zastosowaniu należy wyyczyścić:
 - użyte filtry i kolbę;
 - Zbiornik na mleko;
 - miszkę ociekową i kratkę.
- Regularnie należy czyścić:
 - zbiornik na wodę;



Ostrzeżenie:

Żadna z części ekspresu nie nadaje się do mycia w zmywarce.

Filtry, kolba i głowica zaparządzająca

- Po każdym użyciu należy sitka i kolbę należy wyyczyścić.
1. Wyjmij kolbę ze użytej kawy z głowicy zaparządzającej. Fusy z kawy dodaj do kompostu lub do wyrzucić do domowego odpadu komunalnego. Jeśli fusy będą trudno usuwalne z sitka, użyj sztućców lub łyżki.

2. Wyjmij sitko z kolby. Jako pomoc do wyjęcia sitka, może posłużyć drugie sitko. Wtóż jego krawędź do przestrzeni pomiędzy filtr kolbę, naciskając w dół wpchnij włożony filtr z kolby.



Ostrzeżenie:

Uważaj - fusy z kawy, sitko oraz kolba są bardzo gorące po użyciu. Grozi niebezpieczeństwo oparzeń.

3. Sitko i kolbę oplukaj w bieżącej i ciepłej wodzie, następnie wytrzyj czystą ściereczką do sucha. Połóż na powierzchni do ogrzewania filiżanek, aby były ciepłe i przygotowane do następnego użycia.
4. Za pomocą zwilżonej ściereczki usuń z głowicy zaparządzającej resztki zmielonej kawy.

Automatyczne czyszczenie

- Ważne jest, aby przeprowadzać szybkie czyszczenie zasobnika na mleko i systemu spieniania po każdym użyciu, aby usunąć resztki mleka i zapobiec powstawaniu bakterii, pleśni i nieprzyjemnego zapachu.
1. Uzpełnij wodę do kreski maksimum.
 2. Po głowicę zaparządzającą postaw miseczkę.
 3. Obróć kolbę na stronie zbiornika na mleko i wysuń dyszę mleka. Upewnij się, że jest skierowana do filiżanki.
 4. Za pomocą pokrętła wybierz „CLEAN”, „CLEAN” zacznie migać na wyświetlaczu. Pozostałe ikony zgasną.
 5. Następnie, naciśnij przycisk **START/STOP**. Przycisk rozświeci się, a pompa będzie uruchamiać się z przerwami i czyścić system spieniania mleka przez 60 sekund.
 6. Po zakończeniu automatycznego procesu czyszczenia zabrzmi jeden raz sygnał dźwiękowy, przycisk **START/STOP** zgaśnie. Ekspres przełączy się w tryb czuwania.



Notatka:

W razie potrzeby powtórz cały proces.

Tacka ociekowa i kratka

1. Ostrożnie wyjmij tackę ociekową z korpusu ekspresu. Zdejmij kratkę.
2. Całą zawartość tacki ociekowej opróżnij nad zlewem.
3. Tackę oraz kratkę umyj w ciepłej wodzie i następnie należy wysuszyć.



Ostrzeżenie:

Przy manipulacji z tacką należy zachować szczególną ostrożność - ryzyko popalenia. Może w niej być gorąca woda.

4. Załóż kratkę i umieść zmontowaną tackę ociekową z powrotem w korpusie ekspresu do kawy.



Ostrzeżenie:

Zabrania się eksploatacji ekspresu bez należyście zainstalowanej tacki ociekowej i kratki.



Notatka:

Miska ociekowa jest wyposażona we wskaźnik zapelnienia. Gdy w tacce ociekowej jest za dużo wody, wskaźnik wysunie się ponad poziom kratki, wskazując, że tackę należy opróżnić.

Zbiornik na wodę

- Otwórz pokrywę i wyjmij zbiornik na wodę. Oplukaj pojemnik i pokrywę czystą wodą z małym dodatkiem delikatnego płynu do mycia naczyń. Następnie dokładnie optucz pod czystą bieżącą wodą, wysusz i włóż z powrotem na właściwe miejsce.

Zewnętrzna powierzchnia ekspresu

- Do wyczyszczenia powierzchni zewnętrznej urządzenia użyj czystej, lekko zwilżonej tkaniny. Następnie wytrzyj dokładnie do sucha.

ODKAMNIENIE

- Proces odwapniania należy wykonać, jeżeli zacznie migać na wyświetlaczu, „CLEAN”. Osady wapienne negatywnie wpływają na wydajność ekspresu, smak przygotowywanej kawy, a także na zużycie energii elektrycznej. Regularne odkamienianie przedłuża żywotność Państwa ekspresu.

Proces odkamieniania

1. Napełnij zbiornik czystą wodą do kreski maksimum, dodaj biały ocet lub środek do usuwania kamienia wodnego. Postępuj zgodnie ze wskazówkami podanymi na opakowaniu lub na ulotce danego środka do odkamieniania. Wtóż ponownie do ekspresu.
2. Postaw miseczkę pod głowicę zaparządzającą.
3. Obróć kolbę na stronie zbiornika na mleko i wysuń dyszę mleka. Upewnij się, że jest skierowana do filiżanki.
4. Za pomocą pokrętki wybierz „CLEAN”. „CLEAN” zacznie migać na wyświetlaczu, a pozostałe ikony zgasną.
5. Naciśnij przycisk **SET**, aby wejść do trybu odkamieniania. Na wyświetlaczu pojawi się „001”.
6. Naciśnij przycisk **START/STOP**, przycisk zacznie świecić.
7. Nastąpi uruchomienie pierwszej fazy procesu usuwania kamienia. Ekspres będzie na przemian przepłukiwał system parzenia kawy (20 sekund) i system spieniania mleka (20 sekund). Ogółem odbędzie się 22 cykle.
8. Za zakończeniu pierwszej fazy, przycisk **START/STOPP** zgaśnie a na wyświetlaczu pojawi się „002”.
9. Opróżnij zawartość zbiornika na wodę, wypłucz go czystą wodą i napełnij zbiornik czystą wodą do kreski maksimum. Wtóż ponownie do ekspresu.
10. Naciśnij przycisk **START/STOP**, przycisk zacznie świecić.
11. Nastąpi uruchomienie drugiej fazy procesu usuwania kamienia. W pierwszej kolejności nastąpi oczyszczenie systemu spieniania mleka przez około 2 minut, następnie system zaparzenia kawy przez około 3 minut i 40 sekund.
12. Po skończeniu procesu odkamieniania, przycisk **START/STOP** zgaśnie, dwa razy zabrzmí sygnał dźwiękowy, a ekspres do kawy przestanie się w tryb czuwania. „CLEAN” przestanie migać na wyświetlaczu.



Notatka:

Jeśli pojemnik na mleko nie jest zainstalowany w ekspresie do kawy lub jeśli pojemnik zostanie wyjęty, zabrzmí 10 x sygnał dźwiękowy.

Przechowywanie

- Jeżeli urządzenie nie będzie eksploatowane przez dłuższy okres czasu, należy odłączyć wtyczkę od gniazdka elektrycznego, pozostawić urządzenie aby wystygło i wyczyścić według instrukcji podanych powyżej.
- Przed schowaniem urządzenia, upewnij się, że urządzenie oraz akcesoria są czyste i suche.
- Przechowuj urządzenie w suchym, czystym i dobrze wentylowanym miejscu, gdzie nie będzie ono narażone na ekstremalne temperatury i będzie poza zasięgiem dzieci lub zwierząt.

DANE TECHNICZNE

Znamionowy zakres napięcia.....	220–240 V
Częstotliwość znamionowa.....	50–60 Hz
Znamionowy pobór mocy.....	1 240 – 1 450 W
Pojemność pojemnika na wodę.....	1,4 l
Poziom emisji hałasu.....	75 dB(A)

Deklarowany poziom hałasu emitowanego przez urządzenie wynosi 75 dB (A), co oznacza poziom A mocy akustycznej w stosunku do referencyjnej mocy akustycznej 1 pW.

Zmiany tekstu oraz specyfikacji technicznych zastrzeżone.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyty materiał opakowaniowy odłóż w miejscu zbiórki odpadów, wyznaczonym przez władze lokalne.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNY I ELEKTRONICZNYCH



Niniejszy symbol na produktach lub towarzyszących dokumentach oznacza, iż zużytych produktów elektrycznych lub elektronicznych nie wolno wyrzucać do zwykłego odpadu komunalnego. Do poprawnej utylizacji, renowacji i recyklingu przekaż produkty do specjalistycznych punktów zbiórki odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych krajach w Europie można przekazać zużyte urządzenie sprzedawcy detaliczemu przy zakupie innego podobnego urządzenia. Poprawną utylizacją produktu pomagasz zachować cenne źródła naturalne i przyczyniasz się do zapobiegania potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko naturalne i zdrowie człowieka, które mogłyby być następstwem niewłaściwej utylizacji odpadów. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub punktem selektywnej zbiórki odpadów. Przy niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadów mogą zostać narażone grzywny zgodnie z przepisami krajowymi.

Dla podmiotów gospodarczych na terenie Unii Europejskiej

Przed przystąpieniem do utylizacji urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, uzyskaj potrzebne informacje od sprzedawcy lub dostawcy.

Utylizacja w krajach poza Unię Europejską

Symbol ten obowiązuje w Unii Europejskiej. Przed przystąpieniem do utylizacji produktu, załadaj w lokalnych urzędach lub od sprzedawcy potrzebnych informacji o poprawnym sposobie utylizacji.



Niniejszy produkt spełnia wszelkie właściwe podstawowe wymagania dyrektyw EU, które dotyczą produktu.

